

社区和家庭局执行总监 Alistair Gaw (阿里斯特·高) 致主流学校家长及照顾者的信函摘要 2020年6月12日

信函的英文全文已发出，可以在市议会网站上浏览：

<https://www.edinburgh.gov.uk/downloads/file/27455/letter-to-mainstream-parents-and-carers>

需要双语支持的家长可以使用网上翻译工具，如谷歌翻译(Googletranslate)

(<https://translate.google.com/>)。‘document’ (文档) 选项允许你上传文档并选择所需的语言。

要点摘要

这对每个人来说都是一段具有挑战的时期，感谢你们的耐心、理解和支持。我们正在努力为学生和教职工安全返回学校做出安排。

日期

学校将在 2020 年 8 月 12 日星期三重新对学生开放。(8 月 10 日星期一和 11 日星期二是员工培训日。) 2021 年的暑假会提前一个星期开始。夏季学期将在 2021 年 6 月 25 日结束。

6 月份

六月份会为八月重新开学做准备。整个六月继续在家学习。需要帮助过渡到新学校的孩子和他们的家人将被邀请参加过渡会议。学校会联系这些家庭做预约。

从八月开始混合式学习——有什么安排?

新的混合学习模式(部分时间在学校和部分时间在家学习)将是对目前在家学习的一个改进，但是还不是很理想。在条件允许的情况下，我们将进一步完善该安排。

根据苏格兰政府的建议和苏格兰健康保护指南，社交距离、有序的卫生操作和风险评估对保证我们的孩子和教职员的安全至关重要。这意味着并不是所有的孩子都能全部时间留在学校。为了允许社交距离，预计在任何特定时间 33% 的学生会在学校。当条件允许时，我们将增加留在学校学生的人数。

我的孩子什么时候上学?

将会有在家学习和在校学习日期的时间安排表。你孩子学校的校长会在 6 月 24 日之前联系你，告诉你孩子会在哪天去上学。

在所有的学校，在校学习将在星期一至星期四之间进行。每周五，教职员将支持在家学习。有限的关键工作人员育儿支持将贯穿整个星期(星期一至星期五)，在每个孩子学校的正常上学时间内提供。在孩子上学的日子里，他们要上一个整天的课。

在早教(幼儿园)和小学，孩子们将被分成不同的小组，让同一家庭的孩子们在同一天上学。在中学，学生会根据学校的安排，按年级或家庭成员来分组。

就餐和教学楼开放

各位校长会在本学期结束前联系家长，并告知有关安排的详情。

请放心，我们正在努力确保学校为你的孩子在 8 月份返回学校做好准备。虽然学习和教学至关重要，但是儿童、青少年和成人在学校的健康和最为重要的，并且这将是所有工作的核心。